

EDI - ASN Note

Load-No.: 77638

04.03.2020 - 13:53

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver

-Plant: 100
-No.: 14550700

Unloading Area:

14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

16070077

22.388 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 FLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor.	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

80711320	000010	2511108490	12.190	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
04.03.2020		035309-900					nt. wt.: 20.418 KG , gr. wt.: 22.388 KG

CC: 200018610	530	PC	S
CC: 200018601	530	PC	S
CC: 200018592	530	PC	S
CC: 200018588	530	PC	S
CC: 200018574	530	PC	S
CC: 200018570	530	PC	S
CC: 200018565	530	PC	S
CC: 200018554	530	PC	S
CC: 200018549	530	PC	S
CC: 200018542	530	PC	S
CC: 200018530	530	PC	S
CC: 200018524	530	PC	S
CC: 200018518	530	PC	S
CC: 200018512	530	PC	S
CC: 200018504	530	PC	S
CC: 200018495	530	PC	S
CC: 200018488	530	PC	S
CC: 200018475	530	PC	S
CC: 200018230	530	PC	S
CC: 200018225	530	PC	S
CC: 200018219	530	PC	S
CC: 200018217	530	PC	S
CC: 200018215	530	PC	S
CC: 23,000	DCT300		
Cast-Number: 248675			
DC-Material: G088410010			
Text: Engineering Change Status A			
Text: Customer Change No.			
Text: Supplier Index -			
		DCT300/P01850	

E

5010238328

180260831

21650

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12,190

Quantità effettiva:

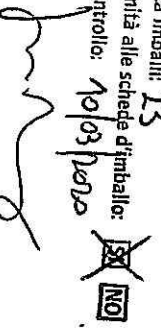
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 23

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo: 10/03/2020

Firma





LB-SH 940 - Sendung konfis
auf Anzahl, Identität und
erkennbare Schäden

NICHT geprüft werden !!

***** E N D *****

GR: Quant. Check: Rating Check:

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108		3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC		8) Shipment number 77638		4) Sender number at the forwarding agent Freight Order	
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728		12) Customer Number 14550700		6) Date 04.03.2020 7) Relation number 9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list	
14) Delivery / unloading point 100-14248		15) Sender's comment for the forwarding agent 16) Receipt date 04.03.2020 17) Receipt time 13:53:00			
18) Delivery note no. 0080711320	19) Number 23	20) Packaging DCT300	22) Contents ZAHNRAD 2.GANG	23) Tara weight in KG 1.970	24) Gross weight in KG 22.388
Total	23			1.970 KG	22.388 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 33.248,34 EUR		33) Kind of goods A	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures			
36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code LBSH940 40) Shipping type Truck Company		42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact.			
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. LB-SH 940 - Sendung konnte auf Anzahl, Inhalt und erkennbare Schäden NICHT geprüft werden !! Date Truck signature Name Signature		Company stamp / signature			
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv	
46) Für die Ablage					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002088 vom 04.03.2020



20-002088

Ludwigsburg, 04.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80711320	11 Anzahl der LM Nombre des colis 23	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.388
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		23,00 COLLI	22.388,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen _____ Nutzlast in t _____ Anhänger _____ Fahrer _____			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-002088 empfangen am 10.03.2020 REINOLD NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 10 MAR 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto in piena fede di verifica su qualità e quantità"	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604